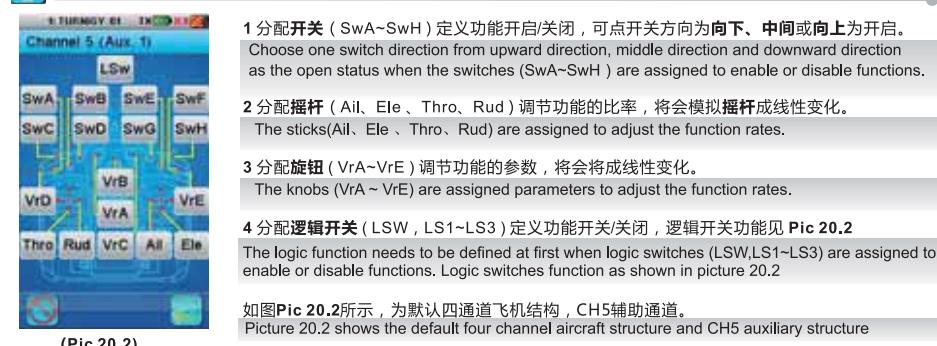


20. 功能操作 General Functions Description

20.01 功能介绍 Introduction



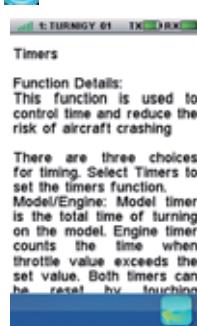
20.02 开关功能说明 Switch Function Details:



Digital proportional radio control system TGY-i10



20.04 帮助功能说明 Online Help Function Details:



(Pic 20.4)

标题栏显示当前功能或菜单。

点触标题栏右边的问号可获得操作提示。

A white question mark on the right of a title bar indicates that contextual help is available. Touch the question mark to see the help details.

点触下方任意地方向上滑动，帮助页面将会向下滚动。

点触下方任意地方向下滑动，帮助页面将会向上滚动。

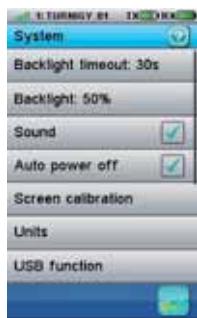
点触页面下方的返回图标回到上一功能。

To scroll down a help page, touch the bottom of the page and slide up.

To scroll up a help page, touch the top of the page and slide down.

Touch the back button in the bottom tray to return to the function page.

20.05 上下滑动菜单说明 1 Scrolling Menu Details:



可以选择垂直方向的菜单其中一个选项即可进入下一级菜单或者对其中某些功能做直接选定确认。

To select an option use the vertical menu.

此示例显示System设置。右边灰色竖条说明菜单的长度和当前位置。

This example selects the System option.

The gray vertical bar on the right is used for scrolling.

点触下方任意地方向上滑动，垂直方向的菜单向下滚动。

点触上方任意地方向下滑动，垂直方向的菜单向上滚动。

点触选定的菜单项即可完成选择。

To scroll down the vertical menu, touch it at the bottom and slide up.

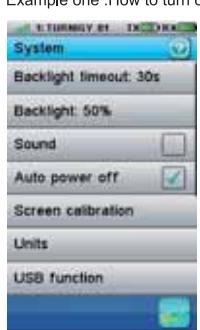
To scroll up the vertical menu, touch it at the top and slide down.

To select a menu item, simply touch it.

(Pic 20.5)

例1：怎样开启或关闭声音

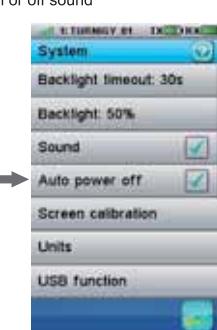
Example one :How to turn on or off sound



(Pic 20.6)

关闭声音

No sound



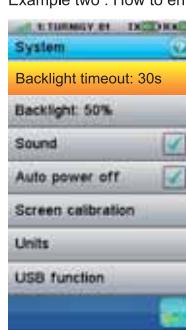
(Pic 20.7)

开启声音

Sound enabled

例2：怎样进入下一级子菜单

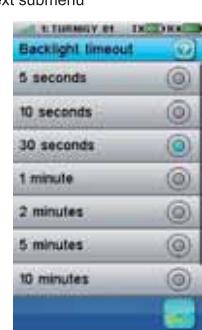
Example two : How to enter the next submenu



(Pic 20.8)

调整背光时间

Set backlight timeout



(Pic 20.9)

20.06 上下滑动菜单说明2 Vertical Scrolling Function Details:



(Pic 20.10)

此类菜单是针对多个选项菜单的操纵方式

This is the default menu for selecting system parameters

此示例显示Select model设置。右边灰色竖条说明菜单的长度和当前位置。

This example selects the system parameter to set.

The right gray vertical bar indicates the lengths of the menu and the current position in it.

点触下方任意地方向上滑动，垂直方向的菜单向下滚动。

点触上方任意地方向下滑动，垂直方向的菜单向上滚动。

点触选定的菜单项即可完成选择。

To scroll down a vertical menu, touch it anywhere on its bottom and slide it up.

To scroll up a vertical menu, touch it anywhere on its top and slide it down.

To select one of the menu items, simply touch it.

蓝色球体代表当前选择的选项，如需选择其它的选项，只需点击该选项。

The blue ball indicates the currently selected value. To select another value, simply touch it.

例如：如图20.10所示,表示当前选定的是TURNIGY 01项

For example : picture 20.6 has selected the TURNIGY 01 option

20.07 多项功能设定对话框功能操作说明 Multi-function dialog settings:



(Pic 20.11)

大部分功能是通过对话框设置的。

对话框包含一套不同的对象。

点触一个按钮将执行或选择相对应的功能。

Most functions are set using a dialog box.

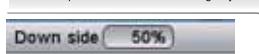
A dialog box contains a set of different objects.

Touching a button will execute or select the function associated to it.

(Pic 20.11)

此图包含了以下内容：

This example contains the following objects:



(Pic 20.12)

被选择的参数数值将会显示在对话框上端的数值框内。

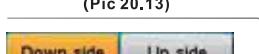
The value of the selected parameter is displayed in the value box on the top of the dialog box.



(Pic 20.13)

图示为当前舵机端点位置

Servo end point position



(Pic 20.14)

低端和高端按钮是选择需调整的参数。

点触按钮即可激活该功能。

被选中功能的图标显示为黄色。

The 2 buttons "down side" and "up side" select the parameter to modify.

To activate a button, simply touch it.

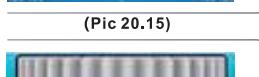
The selected option is highlighted in yellow.



(Pic 20.15)

图示为当前通道输出值

Channel - Aileron output value



(Pic 20.16)

页面底部的转轮用于调整被选参数数值。

向左滑动转轮可减少参数值，向右转动滑轮可增加参数值。

The wheel at the bottom allows modification of the selected parameter value.

To decrease the parameter value, touch the wheel anywhere on the right and slide it to the left. To increase the parameter value, touch the wheel anywhere on the left and slide it to the right.

Digital proportional radio control system TGY-i10

21. 通用功能菜单 General function menu

21.01. 正逆转 Reverse

功能说明：

此功能主要是针对不同类型的舵机其通道输出方向不同，以及不同机种的安装方式的不同，而做一个配套功能。用以调整舵机及通道的输出方向。此功能对任一通道都可以做调整，最终使所有通道输出达到控制要求！

正逆转功能可分别逆转10个通道的舵机方向。

点触正逆转下需设置的通道，包括10个复选框勾选后，即可实现该通道方向逆转。

如图21.1所示：只有CH3是反向的，其它通道是正常操作的。

！请务必在设置任何其它功能之前完成舵机逆转。如果使用飞机中有混控功能控制多个舵机必须事先将各个功能设定好，否则很容易混淆哪个舵机需要逆转，如果在设置其它功能后完成舵机逆转，其它功能也会逆转。

！操控时，请先确认飞机所有舵机的动作方向与操控方向一致。如果不一致，请调整好正确的方向。

Function Details

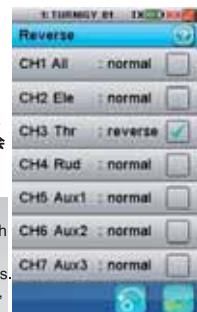
This function enables the user to modify the direction of operation of each of the ten servos. For each channel the user can toggle a reverse state based on demand

The **reverse** function individually reverses the direction of operation of the servos on the 10 channels. This menu contains 10 check boxes, one for each channel. To toggle the **reverse** state of a channel, just touch it.

As shown in the picture 21.1, only the third channel is reversed, the other channels operate normally.

！Always complete your servo reversing prior to any other programming. If mix functions control multiple servos, it may be confusing to tell whether the servo needs to be reversed or a setting in the function needs to be reversed.

！Always check servo directions prior to make sure they are in the same way with operation direction. If not, please adjust to right direction.



(Pic 21.1)

21.02. 最大舵量 End points

功能说明：

此功能主要是此功能主要是针对不同类型的舵机及通道输出最大量做调整。以便让舵机输出及通道数据输出符合结构设计，以及对性能的要求。最终达到最佳的控制效果！此功能可针对任一通道做调整。

舵机最大行程可分别调节10个通道的舵机高低行程限制。按照飞机的结构调节舵机最大行程。

点触舵机最大行程下需设置的通道，拨动摇杆或点触选择高端、低端，被选中的一侧会呈现黄色，红色指针代表选定的位置，滑动转轮调节舵机最大行程数值。拨动摇杆相关通道的位置即时呈现。

如图21.2所示：点触选择了CH2的舵机最大行程的高端，滑动转轮调节至50%，此时CH2摇杆打到最上边，通道的位置处于50%。

Function Details:

This function enables the user to control the low and high travel limits for each servo. For each channel the user can set the low and high limits. This ensures that the channel data for the servo is consistent with structural design and performance requirements to ensure the best results. Adjustments can be made for any channel

The **end points** function individually adjusts the low and high travel limit of each servo on the 10 channels. Set the end points according to your airplane structure.

To choose the side of one channel **end point** to set, move the **stick** to the desired **low or high side** or just touch the corresponding button. The selected side will be highlighted in yellow. The red needle represents the selected side. Use the wheel to move it and modify the **end point** value. The position of the corresponding channel is displayed in real time.

As shown in the picture 21.2, the acceleration side of the elevator is selected and the elevator trigger is half accelerating.

21.03. 记忆微调 Subtrim

功能说明：

此功能主要是针对舵机与结构安装配合时产生的角度差，及舵机因结构固有间隙产生的角度差而要进行修正调试时用于调整此类问题。最终达到最佳的控制效果！

记忆微调可分别调节10个通道舵机的中位。当舵机调节不能满足需要时，该功能的调节作用就尤为明显。

点触记忆微调下需设置的通道，滑动转轮调节所选择通道的**记忆微调**数值，红色指针为当前位置。相关通道位置即时呈现。

点触选择了CH1，红色指针处于50%状态，通道的位置如图21.3所示。

Function Details:

This function enables the user to control the structure and angle difference for each channel on the servo. This allows the user to make adjustments to get the best results for their system

The **subtrims** function individually adjusts the center position of each servo of the 10 channels. This is particularly useful when the servo mechanics doesn't allow an adjustment fine enough.

Touch the channel which **subtrim** must be adjusted. Use the wheel to move the red needle and modify the **subtrim** value of the selected channel. The position of the corresponding channel is displayed in real time

As shown in the picture 21.3, the channel 1 has been selected and the red needle is at the position of 50%.



CH2摇杆打到最右边
CH2 stick to the far right

(Pic 21.2)



(Pic 21.3)

21.04 微调 Trims

功能说明：

此功能是针对通道输出做修正用的，用于修正通道的输出值。现在很多玩家主要用于修正模型的重心问题及空气动力所产生的反扭力等问题的补偿。从而让模型在空中能保持稳定的姿态！此功能只针对CH1-CH4通道做调整。

微调可分别调节4个通道摇杆的中位，可复位和实时显示4个摇杆及微调杆的位置。

点触微调将实时显示当前微调位置，当点击复位键时当前设定的微调均返回0。在任何界面下拨动微调杆，也会显示当前微调位置，等待2秒后会返回原功能界面；

点触选择了油门通道，拨动微调杆至+20，通道的位置如图21.4所示。

Function Details:

This function is to amend channels' output and value of channels' output. So far there are a lot of players use it to amend center gravity of model and Revomix caused by aerodynamic, etc. So it makes model more stable in the air. This function is only available for CH1-CH4

The **trims** function individually adjusts the center position of each servo of the 4 channels. It also can reset and display in real time the conditions of 4 sticks and trim button.

The current condition of the **trim** will be displayed after touching the **Trims** icon. Touch the **reset** button and all the **trim** value will be back to 0. The trims condition will be displayed when moving the trim stick in any condition and it will be back to the original interface after 2 seconds.

As shown in the picture 21.4, the **throttle** is selected and move the **trim sticks** to the position of +20.



(Pic 21.4)

21.05. 指数 Scaling Exponentials

功能说明：

此功能是一个特殊功能，它有两个子功能：一个是双重比率设定，一个是指数设定，双重比率功能主要是针对不同的飞行要求，所做的不同比率设定。比如：做3D时要求动作要大，而做3A时则要求动作要小。另外对初学者来说动作要小，对熟手来说动作大一些，均可以通过比率设定来完成。指数功能主要针对专业人员所做的一项设定，以达到最佳的控制效果。当Exp为正数时，中立点数据输出灵敏度降低，两个端点的数据输出灵敏度升高，如果为负则反之。

指数用于调节摇杆或电位器的**比率**和**指数**，该功能一旦被激活，则有2个按钮用来选择需要修正的参数数值。此功能可分别在5个状态下设定。

比率：用于调整曲线的倾斜度。倾斜度越小，对应的输出量的抛物线越短。

指数：可分别调节所有摇杆或旋钮（Ail, Ele, Thro, Rud, VrA~VrE）的转换曲线。指数数值是0时，曲线是线性的。正值会减少中位附近的灵敏度，增加两端的灵敏度。负值则增加中位附近的灵敏度，减少两端的灵敏度。

垂直的点线显示**摇杆**或**旋钮**即时位置。水平的点线显示**指数**功能调整后的通道输出的位置。

点触**指数**下需设置的**摇杆**或**旋钮**，激活开启按钮后选择**比率**或**指数**按钮，滑动转轮调节相应数值。可选择一个开关(Swa~SwH, LSw)来控制**指数**功能的开启或关闭，**比率**和**指数**功能也可分配给一个**摇杆**或**旋钮**(VrA~VrE)来控制。

如图21.5所示：点触选择了VrA，激活开启按钮并调节**指数**参数至最大值。垂直的点线表示VrA当前在左端60的位置，在这种设定下通道输出，即水平的点处于低端20~40之间。

Function Details:

This function is a special function which has two sub-functions: one is dual rate setup and the other is exponent setup. Dual rate function is used to set different rate according to different type of aircraft. For example: Aircraft needs larger movement when you choose 3D and it needs smaller movement when choose 3A. In addition, smaller movement is appropriate for beginners and larger movement is appropriate for practiced ones. All above needs to be completed by setting rate. Exponential function is used to get a better effect for professionals. When exp is positive, the sensitivity of neutral point data's output will be decreased and the sensitivity of two terminal points will be increased. It is opposite when Exp is negative

Exponentials function is used to adjust the **rate** and **exponential** of the airplane. Once activated, 2 buttons select which parameter value to modify. The function can be set in 5 **conditions**. (Condition instruction can be acquired on manual from page1 to page 7).

Rate: adjust the slope of the curve. The smaller is the slope, the shorter is the throw of the corresponding servo.

Exp: adjust the linearity **curve** of all **sticks** or **knobs** (Ail, Ele, Thro, Rud, VrA~VrE). A value of 0 corresponds to a perfectly linear **curve**. A positive value decreases the sensitivity near the neutral position and increases it on the extreme sides. A negative value increase the sensitivity near the neutral position and decreases it on the extreme sides.

The vertical dotted line displays in real time the position of the curve. The horizontal dotted line displays in real time the curve position after the **exponential** function.

Select the **stick** or the **Knob** which need to set. After that, touch the enable button to enable this function and then select the **Rate** button or the **Exp** button. Use the wheel to modify the corresponding value.

As shown in the picture 21.5, VrA is selected. The **exponential** function is activated. The selected parameter is rate and is set to its maximum value. The horizontal dotted line shows the VrA 60 on the left side. But the horizontal dotted line indicates that the resulting channel output is at the position between 20 and 40 under the middle position showing the efficiency of the exponential function.



(Pic 21.5)

Digital proportional radio control system TGY-i10

21.06. 副翼方向 Aileron to rudder

功能说明：

当飞机结构有副翼和方向舵时，如果将副翼混控到方向舵进行预编程混控，可以用作飞机自动协调转弯；此设置调节飞机对应混控通道舵量的比例，默认均为10%，当结构没有副翼或方向舵将没有副翼混控至方向舵功能，主菜单中没有此功能图标。此功能可分别在5个状态下设定。

激活开启按钮后点触需设置的低端或高端比率进行设置，滑动转轮调节相应数值；可选择一个开关(SwA~SwH、LSw)来控制此功能的开启或关闭。

如图21.6, 21.7所示：激活开启按钮并选择低端调节数值至20%，高端调节数值至20%，在这种设定下副翼摇杆打到最左边，副翼通道位置显示在左边100位置，而方向舵通道位置显示在左边20位置；副翼摇杆打到最右边，副翼通道位置显示在右边100位置，而方向舵通道位置则显示在左边20位置。

Function Details :

The aileron to rudder automatically creates a coordinated turn for the aircraft with aileron and rudder. It is the pre-programmed mix which controls the rudders with the aileron operation and can modify the master channels rate, which is 10% by default. If the aircraft does not have the aileron or the rudder, these two function icons will not be displayed. This function can be set in five conditions.

Select the desired **low side** or **high side** to set the rate and move the wheel to modify the corresponding values after activating this function. This function can be assigned to a **switch** (SwA~SwH, LSw).

For this example: The **low side rate** is set to 20% and the **high side rate** to 20%. Move the **rudder stick** to the far left, and the corresponding channels are displayed as shown in picture 21.6. Move the **aileron stick** to the far right, and the corresponding channels are displayed as shown in picture 21.7.



21.07. 方向副翼 Rudder to aileron

功能说明：

当飞机结构有方向舵和副翼时，如果将方向舵混控到副翼进行预编程混控，可以用作防止飞机随着方向舵输入时产生的不必要的横滚，尤其是在做侧飞时；此设置调节飞机对应混控通道舵量的比例，默认均为10%，当结构没有方向舵或副翼将没有方向舵混控至副翼功能，主菜单中没有此功能图标。此功能可分别在5个状态下设定。

激活开启按钮后点触需设置的低端或高端进行设置，滑动转轮调节相应数值；可选择一个开关(SwA~SwH、LSw)来控制此功能的开启或关闭。

如图21.8, 21.9所示：激活开启按钮并选择低端调节数值至20%，高端调节数值至20%，在这种设定下方向舵摇杆打到最左边，方向舵通道位置显示在左边100位置，而副翼通道位置显示在左边20位置；方向舵摇杆打到最右边，方向舵通道位置显示在右边100位置，而副翼通道位置则显示在左边20位置。

Function Details:

This function can be used to counteract undesirable roll of aircraft with **rudders** and **ailerons**. This happens with the **rudder** input, when it is crabbing. It is the pre-programmed mix which mixes the **aileron** with the **rudder** operation. This setup can modify the master channel's rate, and the default value is 10%. If the aircraft does not have the **aileron** or the **rudder**, these two function icons will not be displayed. This function can be set up in each of five **conditions**.

Select the desired **low side** or **high side** to set the rate and move the wheel to modify the corresponding value after activating this function. This function can be assigned to a **switch** (SwA~SwH, LSw).

As shown in pictures 21.8 and 21.9: The **low side rate** is set to 20% and the **high side rate** to 20%. Move the **rudder stick** to the far left, and the corresponding channels are displayed as shown in picture 21.8. Move the **rudder stick** to the far right, and the corresponding channels are displayed as shown in picture 21.9.



21.08. 油门曲线 Throttle Curve

功能说明:

用来调节飞机油门的操作曲线，使摇杆动作和油门的响应相协调，为了补偿油门不线性问题；此设置可以调节油门曲线的11个点(L, 2~10, H)从0%调整到100%，水平的点线显示油门摇杆的即时位置，垂直的点线显示此功能应用后油门输出的即时位置；当飞机结构没有引擎(如滑翔机)时将没有油门曲线功能，主菜单中没有此功能图标。此功能可分别在5个状态下设定。

激活开启按钮后点触需设置的点进行设置，滑动转轮调节相应数值。

如图21.10所示：点触开启按钮激活了油门曲线功能，调节2点数值至20.0%，3点数值至36.5%，4点51.5%，5点64.0%，6点74.1%，7点80.0%，8点85.5%，9点90.0%，10点95.0%，在这种设定下油门摇杆在中位以下(即L, 2~6点)油门输出相对油门摇杆在中位以上(即6~10, H点)加油较快，在设置曲线时，可以选择3/5/7/9/11点V型和/型曲线。

Function Details:

This function enable the user to adjusts the operation curve of the aircraft throttle and make it coordinate the **stick** movement and **throttle** output to compensate the non-linear problems of the throttle.

The 11 points (L, 2~10, H) of **throttle curve** can be adjusted from 0% to 100%. The horizontal dotted line displays in real time the **throttle stick** position. The vertical dotted line displays in real time the position of the **throttle output** after the **throttle curve** function has been applied. If the airplane and helicopter does not have an **engine**, this icon will not be displayed. This function can be set in five **conditions**.

Select the desired point to set and move the wheel to modify the corresponding value after activating this function.

For this example 21.10: The **throttle curve** function is activated. Point 2 is set 20%, point 3 30%, point 4 40% and point 5 50%, point 6 74.1%, point 7 80%, point 8 85.5%, point 9 90.0% and point 10 95.0%. In this situation, when the position of the **throttle** below the neutral, that is (L, 2~6), the acceleration of the **throttle needle** outputs faster than its position above the neutral (that is 6~10, H point), V-shaped curve and "/" shaped curve. The two curves can be set through 3 points, 5 points, 7 points, 9 points or 11 points.



(Pic 21.10)

21.09. 油门延迟 Throttle Delay

功能说明:

用来降低油门输出的响应速度，比如模仿涡轮发动机的慢速响应等。可设定0~10s，默认为0s。当飞机结构没有引擎(如滑翔机)时将没有油门延迟功能，主菜单中没有此功能图标。

滑动转轮调节延迟时间，红色条线图表示油门摇杆的位置，绿色条线图表示通道的位置。

如图21.11所示：调节延迟时间为5s，此时油门摇杆从最低端打到最高端，因为有5秒延迟，当前位置为1秒时的油门通道即时位置，显示为20%。

Function Details:

Throttle delay is used to reduce the response speed of throttle output and imitate turbine **engine** in airbrake, which can be set from 0s to 10s. If the airplane does not have an **engine**, such as a **glider**, this icon will not be displayed.

Move the wheel to set the throttle delay time. The red bar represents **throttle stick** position and the green bar represents **channel** position.

As shown in the picture21.11: The delay time is 5 seconds. There will be 5 seconds delay when moving **throttle stick** from bottom side to top side. Due to 5 seconds delay, the throttle is in the position when it is one second and it displays 20%.



(Pic 21.11)

Digital proportional radio control system TGY-i10

21.10. 收油门 Throttle Down

功能说明：

此功能分为两项，第一项为怠速设定，第二项为油门锁定设定，它们都是在调试及调整模型时使用的。其中怠速用于有引擎的模型让它保持低转速而不熄火。而油门锁定则是让模型油门完全让遥控器锁定不做输出。

此功能用来调节低怠速的比率和熄火功能的开启或关闭，低怠速从0~50%间调节。此功能可分别在5个状态下设定。

低怠速功能开启时油门输出将会减去设定的比率值。

熄火功能开启时油门输出会降到最低。

熄火功能优先于低怠速功能；当熄火功能开启后调节油门摇杆时油门没有输出。默认低怠速和熄火功能均为关闭，低怠速默认比率为10%。

点触选择两个开关(SwA~SwH、LSw)分别控制这两个功能的开启或关闭。当飞机结构没有引擎（如滑翔机）将没有收油门功能，主菜单中没有此功能图标。

点触选择两个开关开启低怠速和熄火功能，滑动转轮调节低怠速功能数值。

如图21.12所示：低怠速和熄火功能已开启，调节低怠速至20%，因为熄火功能已开启，油门通道将没有输出。

Function Details:

This function contains two options: option one is **idle** setup and option two is **throttle hold**. Two options would be set when you adjust models. The **idle** is useful for the models with engines and make models keep low rpm without shutting down. And the **throttle hold** is to completely lock model's throttle without shutting down.

Throttle down function is to enable **idle down** rate adjustment and **throttle cut** function turned **on** or **off**. Modify the rate from 0% to 50% after **idle** function is applied. This function can be set in five **conditions**.

Idle down: the throttle output minus the rate set in advance after this function is applied.

Throttle cut: the throttle output will be in its lowest point after this function is applied.

Throttle cut function is prior to **idle down** function. There is no output while moving throttle stick if **throttle cut** function is applied. **Idle down** function and **throttle cut** function are **turned off** by default. The default value of **idle down** is 10%.

These two functions can be assigned to two **switches** (SwA~SwH、LSw). If the **airplane** does not have an **engine**, this icon will not be displayed.

Select two switches to enable or disable **idle down** and **throttle cut** function and move the wheel to modify the corresponding value after activating this function.

As shown in the picture21.12: The **idle down** function and **throttle cut** are applied, and adjust the **idle down** to 20%. There is no output of throttle channel.



(Pic 21.12)

21.11. 辅助通道 Auxiliary Channels

功能说明：

当模型装配调整基本完成后，如果发现还有一些结构功能没有设置，此时可通过辅助通道来进行辅助调整完成。

辅助通道当飞机结构设定完成后，为剩下的通道选择一个开关、旋钮、逻辑开关或摇杆作为**辅助通道**。因飞机结构默认为四通道固定翼，所以默认辅助通道为CH5~CH10；

点触此功能下需设置的**辅助通道**，选择一个**开关、旋钮、逻辑开关或摇杆**对通道进行设置。

如图21.14所示：设置**辅助通道**CH5，并选择SwD向上控制该通道的开启，此时拨动开关SwD向下时，显示舵机（显示舵机功能见说明书P29页）里通道显示为左边100位置。

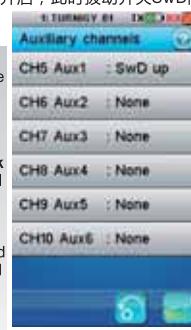
Function Details:

The model function allows users to set additional **auxiliary channels** if the model has more than the default 4 channels. Some aircraft have more than four auxiliary channels, so these additional channels can be modified using this function.

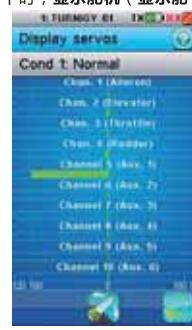
Assign the **auxiliary channel** a **switch**, a **knob**, a **logic switch** or a **stick** after finishing the airplane structure setting. The default structure is 4-channel fix wing, so auxiliary channels are from Ch5 to Ch10.

Touch the auxiliary channel needed and select a switch, a knob, a logic switch or a stick to control this function.

For this example: Select CH5 as **auxiliary channel** and push SwD upward to enable this function. At this time, the channel in **Servo display** is displayed as shown in picture 21.14



(Pic 21.13)



(Pic 21.14)
拨动开关SwD向下时
Push swd downward